

2 Korint

Naloðulat napisulan na-vəha-ru-an aPol totosi van hən alat a Korint

Ase itos naloðulat napisulan egai?

APol itosi.

APol itosi hən nəsa?

APol itosi husur galevis len alat siYesu a Korint lusor tas aPol, lopəpehw dani. APol eləjon isa be eləmas bun galito, eləjon masuñ hən ɔikad navoivoian mai galito. Ale nəbon lototəlmam, us navoivoian maii tətas, aPol ikel nahəhañuran san.

APol itosi van hən ase?

APol itosi van hən alat siYesu len naut a Korint.

APol itos naloðulat napisulan egai ɳais mai len naut a be?

Itosi van hən alat a Korint pəpadañ hən nasi-hau tovi A.D. 58 nəbon totoh len naprovens Masetonia.

- 1) Na-ke-ivoi-an mai nasipaan vi təban aGot (1.1-11)
- 2) APol isor husur nəsa togole a mō (1.12-2.4)
- 3) APol ejir alat siYesu len naut a Korint ke likad navoivoian tətas mai nəvanuan togol tosa (2.5-2.17)
- 4) APol isor husur nauman san togəm len aGot (3.1-6.13)
- 5) APol ikai tas naðonan mai alat ləsəkad nadəlomian len aYesu (6.14-7.1)
- 6) APol isor husur nakemkeman san (7.2-7.16)

- 7) Naviolan m̄os alat siYesu len naut a Jerusalem (8.1-9.15)
- 8) APol isor husur na-il-a-m̄o-an gai tokade hum ahai pispisul siYesu (10.1-13.10)
- 9) Nə-maris-kotovi-an (13.11-13)

Na-ke-ivoi-an siPol

¹ Ginau aPol nutos naloðulat napisulan egai. Len naləñonian siGot, ilekis hən ginau hən notovi ahai pispisul seKristo, aYesu. Ginau mai aðadato len nadəlomian, aTimoti, namrutosi.* Nutos naloðulat napisulan egai van hən alat siGot len naut a Korint, mai alat lotovi siGot sə̄bon len naut p̄isi len naprovens Akaia.

² AGot aTəmadato mai Nasuň aYesu Kristo, areviol kəmas hən navoian mai gamito, mai arigol nəlomit tikad natə̄mat tabtab.

Nasipaan siPol

³ Nə-sal-suhi-an tivan hən aGot aTəman aMasta sidato, aYesu Kristo. AGot evi aTəmadato nəlon totaŋis gidato, evi nəkadun navoian p̄isi togol nəlon nəvanuan toləñjon tovoi am.*

⁴ Igol nəlonamit eləñjon ivoi am len na-ləñonia-vəsa-an p̄isi sinamito. Igole hən namtþeləboi namtþigol alat lotoləñjon tosa vəsa, lə̄beləñjon bivoi am len nəlolito. Ale len nəsa aGot togole hən ginamito, namtigole hən galito.

⁵ Hum namttoləñjon tosa vəsa sil aKristo, hum namttokatə̄pol hən na-ləñjon-isa-vəsa-an san, len

* **1:1:** Uman 18.1-18 * **1:3:** Psa 94.19; Isa 40.1

nañvide tomaiengan, len aKristo, aGot igol namtoləjon ivoi am len nəlonamito, igol na-ləjon-ivoi-an len nəlonamito epul səsəhov.

6 Namtbələjon ہisa vəsa, nəmauran sinamit ہidanj, imangenan hən namtbəgol mətbeləjon ہivoi am len nəlomito, imangenan hən mətbikad nəlav-kuv-gamit-an dan nəsaan samito. AGot bigol namtbələjon ہivoi am len nəlonamito, imangenan hən namtbəgol mətbeləjon ہivoi am len nəlomito. Ale nañvit natenan evi nə-daj-burı-an len gamito, hən mətbeləboi mətbidañ ہur na-ləjon-isa-vəsa-an təpitoñ hən namttoləjon tosa vəsa lan.

7 Namtudaj len nə-vatvat-viri-an namttokade hən gamito. Namtoləboii ke, hum məttokatəpol hən na-ləjon-isa-vəsa-an sinamito, len nañvide tomaiengan dereh aGot tigol məteləjon tivoi am len nəlomito, hum togole len nəlonamito.

8 Bathudud nadəlomian, namtomətahun mətbetətan hən na-ləjon-isa-vəsa-an tovisi hən ginamito len naprovens Asia. Namtoləjon isa vəsa batbat səhor masuñ hən nədanjan namttokade hən namtbidañ ہuri. Nəlonamit iñov hən nəmauran sinamito.*

9 Kitin, namtunau ke namtbimat. Naten evisi hən asike namtberiñ nəlonamit len ginamit səbonamito, be hən namtberiñ nəlonamit len aGot togolgol alat lotomat lile məhat dan nəmatan.

10 Ilav kuv ginamit dan nəmatan pəpadaj hən tobar ginamito. Ale namtoləboii ke dereh tilav kuv ginamito tətas am. Namtoriñ nəlonamit lan hən ہilav kuv tabtab hən ginamit sal.

* **1:8: 1Kor 15.32**

11 Ale len na-sor-tuš-an samit gail mətovi tarhət sinamito. Na nəvanuan ħisoður ləbisor tuš mōs ginamito, dereh aGot tivoi masuš hən ginamito, ale nəvanuan tisobur lesipa vi təban aGot həni.

APol egægel hən nənauan san; savi Korint am

12 Namtoviv len nategai ke: nəlonamito tomasil ikel koti ke: len nəmauran sinamit len navile eg a pan, mai len našide namttokade mai gamito, namtsasusuan natideh, namtohusur naləjənian siGot. Našide sinamit sagəm len namitisau sinəvanuan, be egəm len navoian aGot toviol kəmas həni.

13-14 Namtsatos natideh mətodədas mətbeləboii. Namtutos nəsa məttoləboi mətbevuruŋ ləboii, mətbeləboi səhoti. Ale naut kəmas məttoləboi kəkereh hən ginamit gagai, nuvatvat viri ke dereh məteləboi səhot ginamito. Beti, len nəbonj siNasuš, aYesu, dereh məteviv len ginamito len našide topitoš hum namtoviv len gamito.

15 Bathut notonau ləboi natgalen tia, a mō nunau utaut hən nəbegəm ris vəha-ru hən gamito, hən nəbəvi tarhət samit vəha-ru.

16 Nunau ke len nəyaran sagw vi lan naprovens Masetonia, dereh negəm ris gamito. Ale nəbonj nəbetəlmam dan naut a Masetonia, dereh neris gamit tətas, hən mətbevi tarhət sagw len nəyaran vi Jutea.*

17 Hum ma məttosor isa hən ginau husur notogægel hən nə-nau-utaut-an sagw. Nəbonj notonau utaut maienan, mətunau ke nəlogw eməlala həni

* **1:16:** Uman 19.21

a? Mətunau ke len nənauan sagw nohusur nañide silat navile a pan lotogəgəras, looke, “Evoi,” be namilen ke, “Ao?”

¹⁸ Be suman aGot togol tabtab hən nəsa tokele, nasoruan sinamit van hən gamito sagəgel, sakel əonəon hən “Evoi” mai “Ao.”

¹⁹ Ginamit, aSillas,* aTimoti mai ginau, namtukel ur na-kel-uri-an tovoi husur aYesu Kristo, anatun aGot. Ale aYesu sagəgel boŋ ideh, savi “Evoi” mai “Ao” əonəon. Be len gai, akis aGot ekitin, igol nəsa tokele, ike, “Evoi.”*

²⁰ Husur na-kel-gati-an pisi siGot, lusarpoh len aKristo. Len aKristo aGot ike, “Evoi,” igol natit pisi tokel gati ke tigole. Ale len aKristo datuke, “Ganan! EVOI!” mai aGot hən datbisal suh nəyalyalan san.

²¹ Be evi aGot məau togol gidat datudan am, gamit mai ginamito, hən datbeil gəgat len aKristo. Itabtabuh len gidato hən datbevi esan səbon.

²² Evi aGot məau tota gat nahəsan len gidato, ke dattovi esan səbon, erin aNunun len nəlodato hum toririn gol gidato, hən datbeləboii ke, natit pisi tokel gati, dereh timagenan.

²³ Nous aGot hən əisor vi tarhət sagw ke notokitin. Nəsatəlmam vi Korint husur nomətahun nəbetunus gamit am.

²⁴ Namtomətahun namtbipatpat ginamit məhat len na-il-a-mə-an hum nadəlomian samit topat len navəlanamito. Husur ipat məau len gamito. Ale len nadəlomian samito, mətoil gəgat tia. Be namtuke

* **1:19:** Len nasoruan ta Kris ike Silvanus, sake Silas, be evi naulumən sua ŋai. * **1:19:** Uman 18.5

namteum þonþon mai gamito m̄os nakemkeman samito.

2

¹ Imaienan, len nənauan sagw, nunau səhoti ke, asike nogəm hən gamito, husur nomətahun nə̄bigol mət̄belə̄jon ̄bisa tətas.

² Husur ginau m̄au nətagol məttalə̄jon təsa tətas, təkad ase am tagol nətahəhāur? Gamit ̄jai notogol məttolə̄jon tosa tia.

³ Husur natenan, nutos naloðulat ta m̄o van hən gamito. Nutosi hən ke, nəboŋ nə̄begəmai, asike nə̄belə̄jon ̄bisa len natit məttogol tosa gail, husur sanor hən mət̄bigol nə̄belə̄jon ̄bisa, inor hən mət̄bigol nə̄behəhāur. Nəsəkad nə-lon-uri-an ideh len gamito, noləboii ke nakemkeman sagw evi nakemkeman samito.

⁴ Husur, nəboŋ nototos naloðulat enan van hən gamito, nolə̄jon isa vəsa masūv, nəlogw etuhatuh, namətarur sagw isel habat. Be nəsatosi hən mət̄belə̄jon ̄bisa, nutosi hən mət̄belə̄boi səhoti ke notoləmas masūv hən gamito.

Məterub̄at nəsaan dan nəvanuan nəsaan

⁵ Mitinau nəvanuan togol tosa, atenan igol nolə̄jon isa, be savi ginau ̄jai, nomətahun nə̄bisor vəhas nakitinan, len nabunusian van van am gai igol gamit p̄isi mətolə̄jon isa.

⁶ Nəpanismen gamit məttosobur məttogol atenan topanis lan, inav tia.

7 Gagai satipanis am. Məterubat nəsa togole dani, gol teləŋon tivoi am len nəlon, hən na-ləŋon-isa-an san asike ɔigol nəlon ɔiðov hən nəmauran san.

8 Nous taltal hən gamit ke, məteləmas buni hən ɔeləboi len nəlon ke məttoləmas buni.

9 Nutos naloðulat van hən gamito hən nə̄isað nakitinan len gamito, ke məttogol natit pisi notokel mai gamito, o mətsagole.

10 Gamit mətberuðbat natideh dan avan ideh, ginau am nugole. Ale ɔikad natideh hən nə̄beruðati, nəsa nə̄beruðati dan avan enan, norubati m̄os gamito, len nəhon aKristo,

11 hən aSetan asike ɔegəras gidato. Husur dat-satətan hən nənauan gail siSetan.

12 Nəbon notovi lan nabiltivile Troas hən nə̄bikel ur na-kel-uri-an seKristo, nusaði ke Nasuð tosəŋav hən naþisal hən nə̄beum ei.

13 Avil nəlogw etuhatuh sal husur nodədas nə̄bisad aTitus, aðagw len nadəlomian ei. Imaienan, nukel nasudəlaðian sagw mai galit ei, ale norinj naut enan, novi Masetonia.*

Nawinan len aKristo

14 Be sipa vi təban aGot! Husur len aKristo, aGot esəhar ginamit namttovi enemi san a m̄o, hən nəvanuan gail pisi ləberisi ke aGot towin. Ale len ginamito, aGot igol nəvanuan loləboi aKristo, ale naləboian enan ehum nə̄bon susau tobar naut pisi.

15 Husur namtovi nə̄bon aKristo tosusau vi təban aGot. Alat aGot tolav kuv galit dan nəsaan salito

* **2:13:** Uman 20.1

mai alat lotovan hən nəmasigan, galit pisi lom̄unus nə̄bon enan.

¹⁶ Nə̄bon alat lotovan hən nəmasigan lotom̄unus ginamito, namtovi nə̄bon nəmatan togol lotomat. Nə̄bon alat aGot tolav kuv galit dan nəsaan salito lotom̄unus ginamito, namtovi nə̄bon susau hən nəmauran togol lotokad nəmauran. Ale, ase eləboi ɔigol nauman tomaienan?

¹⁷ Namtsasumān nəvanuan tosoður lotopur hən nasoruan siGot m̄os nəvat. Be aGot esəvat gina-mito, ale len aKristo, len nəlonamit tomasil, nam-tukel ur na-kel-uri-an tovoi len nəhon aGot.

3

Naloðulat napisulan tomaur

¹ Mətunau ke namtotubat sal suh ginamit gabag a? Mətunau ke namtimaskad naloðulat napisulan tivan hən gamito o togəm len gamito tokel ur navoian sinamit a?

² Gamit m̄au mətovi naloðulat napisulan tokel ur navoian sinamito. Nəmauran samit m̄au lovi naloðulat napisulan aKristo totos gati len nəlonamito, hən nəvanuan pisi ləbeðuruñ ləboii, lə̄beləboi səhoti.

³ Imasil ke məttovi naloðulat napisulan togəm len aKristo, məttovi nañit nauman sinamit namt-tokel na-kel-uri-an tovoi mai gamito. Naloðulat enan, aKristo satosi hən napen, be itosi hən aNunun aGot nəkadun nəmauran. Satosi len nəvat hum totos nalo siMoses lan, be itosi len nəlon nəvanuan gail.*

* **3:3:** Exo 24.12; Jer 31.33; Eze 11.19, 36.26

4 Namtokəmaienan, namtoləboi bun natgalenan, husur, len aKristo, namtorinj gat nəlonamit len aGot.

5 Namtsənau ke namttoləboi namtbigol natideh len ginamit səbonamito, avil naləboian hən namtbigol nəsa namttogole, egəm len aGot.

6 AGot igol namttoləboi namtbevi tarhət san, hən namtbikel ur na-kel-gati-an veveu aGot tokele. Nəkadun na-kel-gati-an san toveveu savi na-tos-gati-an tovi nalo, be nəkadun evi aNunun aGot. Datbinau ke dattonor len nəhon aGot len na-tos-gati-an tovi nalo dattogol husuri, datusab. Datodədas datbīgol husur nalo, gol ke na-tos-gati-an tovi nalo igol nəmatan. Be aNunun aGot eviol hən nəmauran vi sutuai.*

7 Mitinau nategai. Nəboj aGot totos nalo ta sutuai, nəboj tota gati len nəvat ale lavi mai aMoses, nəhon aMoses ikad namənas hən nəyalyalan siGot. Nəpasusan gail seIsrael lodədas ləberis nəhon, husur emial habat, naut kəmas namıalan han totuňat hən əbəuer. Ale, nalo togol nəmatan əgəm mai namənas hən nəyalyalan maienan,*

8 na-kel-gati-an veveu siGot, nauman seNunun len nəlodato, dereh tiyalyal habat səhor namənas enan.

9 Ale nalo ta mō əiyalyal, nalo tosaň səhoti ke nəvanuan toþur kotovi timaspanis, na-kel-gati-an veveu iyalyal habat səhor, husur gagai na-kel-gati-an siGot igol datunor len nəhon!

10 Nalo iyalyal a mō, be gagai ehum səyalyal am, husur na-kel-gati-an toveveu iyalyal habat səhor

* **3:6:** Jer 31.31 * **3:7:** Exo 34.29

masuñ həni.

¹¹ Husur nalo ta mõ totubat hən þeþuer, naut kemas togem mai neyalyalan, na-kel-gati-an veveu, topat vi sutuai, iyalyal sehor masuñ həni.

¹² Imagenan, husur namtukad næ-vatvat-viri-an len nesa topat vi sutuai, namtosəman na-kel-uri-an tovoi.

¹³ Namtsasumñan aMoses, tokabut gol nəhon hən nəkaliko manivəniv, hən nəpasusan seIsrael asike ləbekəta mətaltal hən namənas hən neyalyalan han, naut kemas togem þeþuer balai.*

¹⁴ Be nəkadulit ivonvon. Ale van vəbar damənjai, nəboj lotoñurun na-kel-gati-an tomatu tovi nalo, ehum nəkaliko tokabut gol nənauan salito hən asike ləbeləboi sehot nakitinan. Ale nəkaliko ipat, husur len aKristo ñai imakuv.

¹⁵ Ekitin, van vəbar damənjai, nəboj lotoñurun nalo siMoses, lukad nə-kabut-gole-an len nəlolit sal.

¹⁶ Avil nəboj galit ideh topair van hən Nasuñ, aGot idakuv nə-kabut-gole-an enan.*

¹⁷ Ale Nasuñ notomadhasor husuri evi Nunun aGot, ale nəvanuan aNunun Nasuñ totoh len nəlon, nəvanuan enan imakuv dan natit pisi topəpehuni dan aGot.

¹⁸ Imagenan, gidat pisi datsəkad nə-kabut-gole-an len nəhodato, datoris namənas hən neyalyalan siNasuñ, ale nəvanuan gail loris Nasuñ len gidato. Ale Nasuñ, aNunun aGot, egəgel tabtab hən gidato hən datəbesumñan gai len neyalyalan san.

4

* ^{3:13:} Exo 34.33 * ^{3:16:} Exo 34.34

Nakontit gail len nañiliwai hən nətan þulau

¹ Imaienan, namtudan̄ tabtab hən namtbikel ur na-kel-gati-an toveveu, husur aGot, len nəlon totan̄is ginamito, eriñ nauman enan len navəlanamito.

² Namtomətahun nañide lotosusuah, lotogol nahur sasa; namtsagəras səsa hən avan ideh, namtsagəgel hən nasoruan siGot hən asike þekitin. Aoa! Be len nakitinan namtukel þarþar həni. Namtukel maien həni len nəhon aGot hən nəvanuan þisi ləbeləboi səhoti ke savi liboñan ideh.

³ Husur na-kel-uri-an tovoi namttokel uri þesusuah, esusuah dan alat lotohusur naþisal van hən nəmasigan ñai.

⁴ ASetan, nagot sasa hən navile eg a pan, igol nənauan silat ləsəkad nadəlomian evisivis hən asike ləbedəlom na-kel-uri-an tovoi. Namzial han samias nəlolito, imaienan ləsaləboi na-kel-uri-an tovoi hən nəyalyalan seKristo, aKristo toþitoñ hən aGot.*

⁵ Husur namtsakel ur ginamit səñonamito, namtukel ur aYesu Kristo tovi Masta. Ginamit, namtovi slev samit gail mños aYesu.

⁶ Husur aGot toke, “Namzial temzial len nəmargobut!” igol namzial san emzial len nəlonamito, hən namtbələboi səhot nəyalyalan siGot len nəhon aYesu Kristo.*

⁷ Nakontit enan, naləboian hən nəyalyalan siGot, ipat len ginamit namttohum nañilikoro tan þulau, hən þimasil ke, nəyalyalan hən nañiltidaran togəm len aGot, savi ginamito.

⁸ Naþisal þisi hən nəmauran sinamit idan̄, namtoləñon isa lan, be namtoil gəgat sal. Nam-

* **4:4:** Jon 12.31 * **4:6:** Gen 1.3

todədarňaňbu be nəlonamit saňov hən nəmauran sinamito.

⁹ Naenemi sinamit gail lomədas tabtab hən ginamito, be aGot sariň gaňulan ginamito. Luparu þuňur ginamit van namtuteh, be lodədas ləbiçigol namtbımat.

¹⁰ Len naut pisi namttovi lan, akis ehum namtokatəþol hən nəmatan siYesu len nibenamito, hən nəvanuan gail ləberis nəmauran siYesu bıþarþar len nibenamito.

¹¹ Husur ginamit namttokad nəmauran, akis lubar hən ginamit van hən nəmatan sil nahəsan aYesu. Imaienan hən nəmauran san bıþarþar len nibenamit ləbimat balai.

¹² Imagenan beti, nəmatan itah tabtab mai ginamito, be navít na-ləjən-isa-vəsa-an enan sinamito, evi nəmauran vi sutuai məttokade.

¹³ Natosian ike, "Noriň nəlogw len aGot, imaienan nusor."* Len aNunun nadəlomian enan ńai, ginamit am, namtusor husur namtoriň nəlonamit len aGot.

¹⁴ Namtusor husur namtoləboii ke, aGot togol Nasub aYesu tole məhat dan nəmatan, dereh tigol ginamit am namtile məhat mai aYesu hən þesəhar gิดat pisi, ginamit mai gamito, hən datþeil len nəhon.

¹⁵ Namtudan þur natgalen pisi mős gamito, hən navoian aGot toviol kəmas həni þeliv nəvanuan þisoňur van vasobur am gəm hən aKristo. Ale len galito, nasipaan dereh tepul səsəhov, hən nəvanuan ləbisal suh nəyalyalan siGot.

¹⁶ Imaienan, namtudan tabtab hən namtbikel

* ^{4:13:} Psa 116.10

ur na-kel-gati-an toveveu. Naut kemas nibenamit tovi pan van hən ɓimat balai, aGot igol nəlonamito iveveu am husur nəmaribon gail pisi.

¹⁷ Husur na-ləjən-isa-vəsa-an sinamit gagai savi natideh, asike idareh inoŋ. Be navit na-ləjən-isa-vəsa-an enan evi natite, igol nabiltiyalyalan mōs ginamito topat vi sutuai.

¹⁸ Imagenan namtsənau masuň hən nəsa namttoləboi namtberisi gagai, husur asike idareh tinoŋ. Be namtunau masuň hən nəsa namttodədas nəmtberisi, husur dereh tipat vi sutuai.

5

¹ Husur namtoləboii ke, nəbon naim nətaʃolen egai namttotohtoh lan ɓemətartar, nəbon namtbimat, dereh namtikad naim toveveu len nəmav, aGot toum həni mōs ginamito, avan ideh saum həni. Dereh namtikad nibenamit ɓitoh vi sutuai.

² Be nibenamit gagai len navile a pan, namtupetəmas həni, namtoləjən masuň hən namtbesun nibenamit hən nəmav hum namttosun nahurabat toveveu.*

³ Husur nəbon namtbesun nibenamit hən nəmav ɓinoŋ, asike namtumalmal hum nibenamit tobuer.

⁴ Husur nəbon namttotoh len nibenamit hən navile a pan, namtupetəmas həni, namtoləjən isa. Savi husur namtuke namtimat, be husur namtuke namtesun nibenamit toveveu hən nəmav, hən nibenamit hən nəmatan ɓebuer, ale namtbikad nibenamit toveveu hən nəmav.

* **5:2:** Rom 8.23

5 AGot boh igol ginamit m̄os natgalenan, ale eviol h̄en aNunun mai ginamito, hum toririn̄ gol ginamito, h̄en namt̄beləboii ke natit p̄isi tokel gati, dereh timagenan.

6 Imagenan namtoil þur tabtab h̄en namətahwan sinamito. Namtoləboii ke nəboj namttokad nibenamit h̄en navile eg a pan, namtsatoh a im mai aGot sal.

7 Husur, naþisal h̄en nəmauran sinamito ipat len nadəlomian, savi len nəsa namttorisi.

8 Evoi, namtopul tabtab h̄en na-il-þuri-an, ale namtoləyon ke, namterin̄ nibenamito, h̄en namtbivan h̄en namtbītoh a im mai Nasuþ.

9 Imagenan, namtbītoh len nibenamit h̄en navile eg a pan o namtbīmat, a məhat h̄en natit p̄isi am, namtuke Nasuþ tehəhaþur h̄en ginamito.

10 Husur gadit p̄isi dateil m̄au len nəhon aKristo h̄en þepəpehun navoian dan nəsaan len gadito. Ale gadit p̄isi dereh datikad naþurþuran tonor h̄en nəsa dattogol tovoi o tosa len nəmauran sadit gail len navile eg a pan.*

Len aKristo mitikad navoivoian mai aGot

11 Imagenan, husur ke namttoləboi namətahwan len nəyalyalan siNasuþ, namtohisi hisi h̄en nəvanuan gail ləbeləboi səhot nakitinan husur aYesu. AGot eləboi p̄is nəsa topat len nəlonamito, ale nuvatvat viri ke, gamit am məteləboi kitin h̄en ginamit maienan.

12 Namtsakəmaienan mai gamit h̄en namtbisor sal suh ginamit tətas, be h̄en mət̄beviv len ginamito, h̄en mət̄beləboi mət̄bisor var alat lotoviv len

* **5:10:** Rom 14.10

nəsa nəvanuan toləboi bermani, be nəsa topat len nəlon nəvanuan savi natideh len galito.

¹³ Hum ma nəvanuan galevis lotonau suluvi ke namttovinviniu. Namtbəevinvinu, namtumaienan mōs nəyalalan siGot. Ale nənauan sinamit bivoi, namtumaienan hən namtbəvi tarhət samito.

¹⁴ Husur na-ləmas-buni-an seKristo iwol hən ginamito. Husur namttoləboi səhoti ke: aKristo imat sivanuan pisi, imat salit pisi; imagenan, ehum gidat pisi dattomat.

¹⁵ Ale aKristo imat sivanuan pisi. Imat salit pisi hən ke, nəvanuan lotokad nəmauran lan, asike ləbehusur naləñjonian salit səbolito, be hən ləbehusur naləñjonian siYesu tomat salito, aGot togol tole məhat dan nəmatan.

¹⁶ Ale gagai van naləboian sinamit ke nəvanuan tovoi o tosa savi nabunusian silat navile a pan am. A mō namtohusur nañide enan. Namtunau ke aKristo tovi vanuan tin ŋai suman gidato. Be gagai namtsənau səmaiengan am.

¹⁷ Imaiengan, avan ideh tovi seKristo, egəm vi vanuan veveu aGot togole. Nəmauran ta mō eþuer, avan enan egəm veveu!

¹⁸ Ale aGot māu igol natgalen pisi. A mō datukad nəsasaan mai aGot, be len aKristo, aGot igol datukad navoivoian mai. Ale evi aGot boh tolav nauman mai ginamito, hən namtbəliv alat lotokad nəsasaan mai, gəm həni, hən ləbikad navoivoian mai.

¹⁹ Ale len aKristo, aGot eliv nəvanuan navile a pan gəm həni, hən asike nəsaan salit bəvi nəkabut salit am hən ləbipanis sile, be hən ləbikad navoivoian mai. Ale erinj napisulan enan len

navəlanamito hən namtbikel uri.

²⁰ Imagenan, namtusor len nahəsan aKristo. Ehūm, len ginamito, aGot tosor mai gamito. Len nahəsan aKristo, namtous gamit hən mət̄begəm hən aGot. Mitikad navoivoian maii m̄au!

²¹ AKristo səkad nəsaan ideh. Avil aGot erinj nəsaan sadit p̄isi lan hən ɔipanis sadito. AKristo egəm vi nəsaan, hən ke, len gai, dat̄begəm vi nanoran siGot.

6

¹ Ginamit namttoum mai aGot, namtous idaŋ ke, navoian aGot toviol kəmas həni mai gamito, satipat kəmas.

² Husur len natosian san aGot ike,
“Len namityal tonor həni,
nosəsəloŋ hən gaiug.

Ale len nəboŋ hən nəbilav kuv gaiug dan nəsaan sam̄,

novi tarhət sam̄.”*

Mətesəsəloŋ! Gagai evi namityal tonor. Daməjai evi nəboŋ hən aGot ɔilav kuv nəvanuan dan nəsaan salito.

³ Len nəmauran sinamito, namtsagol natideh hən avan ideh ɔipes haþet lan, teh dan nadəlomian san. Nəmauran sinamit imaienan hən avan ideh asike ɔisor mədas na-kel-uri-an tovoi sil ginamit namttokel uri.

⁴ Be len natit p̄isi namttogole, nəvanuan loləboi ləberisi ke, namttovi vanuan nauman siGot. Imasil len nəmauran sinamito. Namtudaŋ þur na-ləyon-isa-vəsa-an nəboŋ nəvanuan lotomədas

* **6:2:** Isa 49.8

ginamito. Namtudan ɔur natit gail lotogol na-ləŋon-is-a-an, mai namtudan ɔur nəmauran todan.

⁵ Nəvanuan gail luňas habat hən ginamito, lorin̄ ginamit len naim bəbaňis, loluňoh hən ləbemədas bun ginamito. Namtoum idaň habat, namtsəpat savoi, nəmal ihat ginamito.*

⁶ Len natgalenan imasil ke, namttovi vanuan nauman siGot. Nəlonamit imasil bathut nəmauran sinamit iveveu. Namtukad na-ləboi-səhoti-an hən nakitinan, namtutoh mədau naut kəmas nəmauran todan. Namtugol navoian hən namtþevi tarhət sinəvanuan gail, nəlonamit epul hən aNunun aGot, namtoləmas bun nəvanuan gail len nakitinan.

⁷ Namtukel ur nakitinan len nədanjan siGot. Nanoran namttokade len nəhon aGot ehum naňu nəbalan len navəlanamit nəmatu hən namtbibal həni, mai nasilt* len navəlanamit nəmair hən namtþesusuah lan.

⁸ Nəvanuan galevis loputsan nahəsanamito, galevis am lunau ke namttovi ut kəmas ɣai. Nəvanuan galevis lusor sal suh ginamito, galevis am lusor mədas nahəsanamito. Namtokitin be luke namttovi vanuan gəgəras.

⁹ Naut kəmas lotoləboi ginamito, lokəta səhor ginamit hum lototətan hən ginamito. Akis nəmatan sinamit ipat pəpadan, be məteris, namtumaur sal! Lobilas habat hən ginamito be ləsagol namtsəmat sal.

¹⁰ Namtulolosa be namtukemkem tabtab. Namttovi məsal, be namtugol nəvanuan isoður lopul hən

* **6:5:** Uman 16.23 * **6:7:** Nasilt evi nahudhut nətarhai o nametəlai tōpos̄os gototəgau len navəlaň nəmair hən gəbəesusuah lan len naňiltibalan. Asike gəbəesusuah lan, naenemi gail dereh lisar bun gaiug o dereh lita bun gaiug.

natit topat vi sutuai. Ehum namtsəkad natideh, be ginamit m̄au namtukad natit p̄isi!

11 Gamit a Korint, namtosəman nakitinan len gamito tia. Namtoləmas masuň hən gamito len nəlonamit kavkav.

12 Namtoviol habat hən na-ləmas-buni-an sinamit mai gamito, be gamit mətoviol kinit na-ləmas-buni-an samit mai ginamito.

13 Gagai nusor mai gamit hum məttovi anatugw gail. MitiVAR na-ləmas-buni-an sinamito. Məteləmas bun ginamit sumān namttoləmas bun gamito.

Samtībon mai alat ləsəkad nadəlomian

14 Samtībon mai alat ləsəkad nadəlomian sumān məttoþitþitoň mai galito. Samteudud mai galito. Naten sanor. Husur nanoran edədas b̄ibon mai nəsaan boň ideh, mai namzial edədas b̄ikad naþonan mai nəmargobut.

15 Mətunau ke aKristo mai aSetan† arosua len natideh a? Aoa! Ale nəvanuan nadəlomian mai nəvanuan səkad nədəlomian aroləboi arþesua mabe? Arodədasi!

16 Ale naim siGot, sanor hən nəvanuan b̄ilotu hən nəlablab gail lohoim. Be gidat m̄au datovi im siGot nəkadun nəmauran.* Ehum aGot tokele ke, “Dereh nitoh len galito.

Dereh niyar mai galito.
Ginau dereh nevi Got salito,
ale levi nəvanuan sagw gail.”*

17 Imaienan, Nasub aGot ikele am ke,
“Mətepəpehw dan galito. Mititoh a tut dan galito.

† **6:15:** Len naut egai nasoruan ta Kris ike aPeliar. Ale nəvanuan lokis aSetan hən aPeliar mai aPelial. * **6:16:** 1Kor 3.16 * **6:16:** Lev 26.12; Eze 37.27

Samtibar natideh tobiñbinjal len nabunusian sagw.

Mət̄bigol ɔ̄imagenan,
derekh nehəhañur hən mət̄bitoh mai ginau.*
 18 Beti ginau dereh nevi atəmamito,
ale gamit mətevi anatugw gail mai anatvav-
igw gail.”
Nasuñ aBiltidañan ekəmaiengan.*

7

¹ Bathudud nadəlomian notoləmas bun gamit pisi, husur ke dattokad na-kel-gati-an galenan, datimasdakuv natit pisi tobiñbinjal dan nibedat mai nanunudato hən datbiveveu buni. Len namətahwan len nəyalyalan siGot, datimashusur aGot len nəlodat kavkav hən naþoruan san ɔ̄ikavkav len gidato.

Nahəhañuran siPol

² Sa-nəlomit temətahun ginamito, be məteləmas bun ginamito. Namtsagol səsa hən avan ideh, namtsamədas avan ideh, namtsagəras avan ideh hən namtbikad nəsa tovi esan.

³ Ginau nəsakəmaiengan hum notoke mitipanis. Hum notokele a rño, na-ləmas-bun-gamito-an sinamito etibau masuñ. Naut kəmas namtbikad nəmauran o namtbimat, namtoləmas bun gamito vəsa.

⁴ Nukad na-il-ðuri-an hən nəþesəman nakitinan len gamito, ale noñiv masuñ len gamito. Naut kəmas na-ləñjon-isa-vəsa-an pisi namttokade, mətugol noləñjon iwoi habat am len nəlogw van van, nəlogw epul səsəhov hən nakemkeman.

* **6:17:** Isa 52.11 * **6:18:** 2Sam 7.14; Isa 43.6

5 Nəboŋ namttobar naprovens Masetonia, namtsəkad nəjavňavan ideh. Len nañide ſisi nəvanuan lugol namtolə̄jon isa vəsa. Nañitvituhan gail ludar vis ginamito, mai namətahwan len nəlonamit igol nəlonamit etuhatuh.*

6 Be aGot, togol alat lotolə̄jon tosa lotolə̄jon tovoi am len nəlolito, gai igol namtolə̄jon ivoi am len nəlonamito, husur aTitus togəmai.

7 Namtohəhaňur hən nagəmaian san, be savi enan ɳai, namtohəhaňur masuň am nəboŋ tokel uri ke gamit məttogol tolə̄jon tovoi am len nəlon. Iklele ke məttolə̄jon masuň hən mətberis ginau, hən mətbikad navoivoian mai ginau, ikel ur nətanj-lolosa-an samito van hən ginau, mai ikel ke məttolə̄jon masuň hən mətbevi tarhət sagw len nauman sagw. Nəboŋ tokəmaiyan, nukemkem habat am.

8 Naut kəmas naloňulat napisulan sagw ta mő togol məttolə̄jon tosa, nəsalolosa hən nototosi van hən gamito. A mő nulolosa, husur notoləboii ke totunus gamito len namityal tokəkereh.

9 Be gagai nohəhaňur. Nəsahəhaňur husur naloňulat totunus gamito, be husur natunusian igol məttopair dan nañide samito. Natunusian samito igol məttololosa hum aGot tolə̄joni, hən asike natideh namttogole þemədas gamito.

10 Husur nalolosaan togəm len aGot iňan hən nəpairan dan nəsaan; beti aGot ilav kuv gidat dan nəsaan sidat mai nəpanismen tonor həni. Sa-nəlodat tisa husur nalolosaan tomaiyan. Be nalolosaan togəm len nəvanuan navile a pan ɳai, iňan hən

* **7:5:** 2Kor 2.13

nəmatan.

¹¹ Nalolosaan enan samit togəm len aGot, iňan masuň. Mitinau naňite len gamito. Mətoləjən masuň hən mət̄bigol nəsa tonor. Mətoləjən masuň hən asike mət̄bikad natideh hən ńigol nahurumit ńisa. Nəlomit epəjas gamit gabag bathut nəsaan totov len gamito. Mətomətahw len nəyalyalan siGot, mətoləjən masuň hən mət̄beris ginau, hən mət̄bikad navoivoian mai ginau tətas. Mətoləjən masuň hən mət̄bevi tarhət sagw len nauman sagw. Mətoutaut hən mət̄bipansem avan ideh togol tosa, hən ńehusur naňide tovoi. Mətugol natit ńisi hən tomasil ke məttogol tonor len naten tovisi.

¹² Imaienan, naut kəmas nototos naloňulat napisulan enan, nəsatosi mōs atenan togol tosa, nəsatosi mōs nəvanuan aten togol tosa həni. Nutosi hən ke, len nəhon aGot, nəńigol ńarpar hən gamit ke, məttoləjən masuň hən mət̄bevi tarhət sagw len nauman sagw.*

¹³ Imagenan namtoləjən ivoi habat am len nəlonamito. Be savi enan ńai. Namtohəhaňur masuň len nakemkeman seTitus, husur gamit ńisi mətugol nənauan san satuhatuh am, mətugol nəlon evi pan, ikad natəňmat.

¹⁴ Nəboň notosor mai aTitus a mō husur gamito, nusor sal suh gamito, ale isaňi ke notokitin, gol nahurugw səsa len gamito. Be hum natit ńisi namttokel mai gamit tia tokitin, len naňide tomaiengan, na-sor-sal-suh-gamit-an namtukel mai aTitus egəm vi kitinan.

* ^{7:12:} 2Kor 2.5

15 Inau təlmam hən natohan san mai gamito. Mətugol husur nəsa tokel buni mai gamito. Ale naut kəmas mətomətahw lan, ninemit epil, mətohəhəvur hən totoh mai gamito. Nəboj tonau təlmam hən natgalenan, eləmas masuň am hən gamito.

16 Husur natgalenan, gagai nukemkem masuň. Noləboi buni ke, dereh mitigol nəsa tonor.

8

Mətevurvur na-bubulah-vat-an samito

1 Bathudud nadəlomian, namtuke məteləboi navit navoian, aGot toviol kəmas həni mai alat siYesu gegai, len naprovens Masetonia.

2 Naut kəmas na-ləyən-isə-vəsa-an togol kitev nadəlomian salito, nakemkeman epul səsəhov len galito. Naut kəmas lotopar tite, len nakemkeman salito, loviol habat.

3 Nukel nakitinan, nəsa lotoləboi ləbəviol həni, loviol habat am səhori. Be avan ideh sətaltal hən galito. Lugole len naləyənian salit səbolit ɳai.

4 Lous taltal hən ginamito hən namtbədam hən ləbikatəpol hən na-bubulah-vat-an məs alat siGot len naut a Jerusalem.*

5 Nəsa ginamit namtonau ke lotoləboi ləbığole, lugol habat həni am səhori. Galit məau, loviol metəkav hən galit səbolito mai aGot, ale len naləyənian siGot, lorin galit len navəlanamito.

6 Ale husur aTitus totubat vi tarhət samit a Korint hən mətbebebubulah vat məs alat a Jutea, namtukel mai ke, tetəlmam van hən gamito hən

* **8:4:** Hən naves 1-4, ris Rom 15.26; Uman 11.27-29

þevi tarhət samito, hən mət̄bigol nauman enan togəm len navoian samito, þinon.

⁷ Gamit mətopul səsəhov hən natit þisi tia. Mətopul hən nadəlomian, nasoruan, naləboian, naləñonian hən mət̄bigol nəsa tonor, mai na-ləmas-buni-an len gamito togəm len ginamito. Husur mət̄topul hən natgalen maienan, samteviol kinit be məteviol habat.

⁸ Nəsakel natenan hum nakelean todan. Be nuke neləboi nakitinan husur na-ləmas-buni-an samito. Imaienan nonənoğ həni mai na-ləmas-buni-an silat siYesu len naut tiltile lotoləñon masuñ hən ləbigol na-vi-tarhəte-an.

⁹ Husur mətoləboi navoian aMasta sidato, aYesu Kristo toviol kəmas həni. Naut kəmas topul hən natite, gamit mǎau, aYesu egəm vi məsal mōs gamito, hən ke, len nə-par-tite-an san, mət̄bepl hən nəmauran kitin.*

¹⁰ Imaienan, nabunusian sagw imiaeigai ke: Nəsa məttotuñbat həni, ivoi ke mitigol tinoñ. Len nasihau tovan tia, gamit mətotuñbat bubulah vat mōs alat a Jutea, ale mətohəhañur hən mət̄bigole.

¹¹ Gagai ivoi ke mitigol tihav. Imagenan, hum məttoləñon masuñ hən məttotuñbat həni, ivoi ke məteləñon masuñ hən mət̄beurvuri. Ale məteviol len nəsa məttokade.

¹² Husur, mət̄beləñon masuñ hən mət̄beviol, aGot ehəhañur hən naviolan samito. Husur aGot saus nəsa datsəkade, eus gidat hən dat̄beviol len nəsa dattokade.

* **8:9:** Mat 8.20; Flp 2.6-8

13 Nəsakel natenan hən nəmauran samit Ƅidanj o hən mət̄bemidol, ale nəmauran sinəvanuan tile gail Ƅimalumňum. Ao noləjon ke tikad naþitþitoňan.

14 Gagai nəsa məttopul həni eləboi Ƅevi tarhət silatenan lotomidol. Ale nəboj mət̄bemidol be ləþepul hən natite, dereh leləboi ləþevi tarhət samito. Ale Ƅimaienan, ikad naþitþitoňan.

15 Hum natosian siGot toke,
“Nəvanuan topisan nəmanna tosoňur, nəhanian han səmasuň.

Ale nəvanuan topisan nəmanna sasoňur,
nəhanian han samidol.”*

APolesəvat aTitus vi Korint tətas

16 Nosipa vi təban aGot tolav mai aTitus naləjonian toþitoň hən naləjonian notokade—naləjonian hən Ƅevi tarhət samito,

17 husur aTitus ehəhaňur hən todam hən Ƅigol nəsa namttokel mai. Ale husur toləjon masuň hən Ƅevi tarhət samito, len naləjonian san gabag, eriň naut egai, ivan hən gamito.

18 Ale namtosəvat avan sual am mai aTitus. Gai awawa len nadəlomian, ale alat siYesu len naut pisi lusor sal suhi hən nauman san m̄os na-kel-uri-an tovoi.

19 Savi enan njai. Alat siYesu len naut gale-nan lutabtabuh lən hən biyar mai ginamito, hən namtbipat naviolan vi Jerusalem. Naviolan enan ipat len navəlanamito hən namtbekətkəta təban, hən nəvanuan gail ləþisal suh nəyalyalan siGot, ale hən Ƅimasil ke, namttoləjon masuň hən namtbəvi tarhət salito.

* **8:15:** Exo 16.18

20 Namtomətahun avan ideh þisor þisa hən gina-mito sil na-kətkəta-təban-an hən naþiltviolan enan topat len navəlanamito.

21 Husur namtuke namtigol nəsa tonor səlani, savi len nəhon aGot ɳai, be len nəhon nəvanuan gail am.*

22 Ale namtosəvat avan sual am hən þitah mai gəlaru. Atenan evi awawa nadəlomian sinamito. Len naþide isoþur namtobunusi ke tovoi. Nam-tusaþ vəha-sobsoþur həni ke toləjən masuþ hən þigol nəsa tonor. Ale gagai eləjən masuþ hən þevi tarhət samito, husur səkad nə-lon-uri-an ideh len gamito.

23 Bikad nausian ideh husur aTitus, nekəmaiegai ke: iþon mai ginau, namroum þonþon hən namrþevi tarhət samito. Ale awawa nadəlomian eru enan sinamito, gəlar boh, arovi ahai pispisul silat siYesu len naut tiltile gail. Len gəlaru, nahəsan aKristo iyalyal am.

24 Imagenan, nuke mitigol na-ləmas-buni-an samito van hən galito timasil hən galito, hən alat siYesu len naut þisi ləþeləboi səhoti ke, nəboŋ namttosor sal suh gamito, namtokitin.

9

Naviolan m̄os alat a Jutea

1 Naloþulat napisulan egai nototosi husur navi-olan m̄os alat siGot a Jutea, asike nətatosi van hən gamit, tavoi ɳai,*

2 husur noləboii ke məttoləjən masuþ hən mətþevi tarhət salito. Ale nusor sal suh naləjənian

* **8:21:** Pro 3:4; Rom 12:17 * **9:1:** 2Kor 8:1-7

samito mai alat aMasetonia. Nuke, “Alat a Akaia loutaut hən lə̄beviol len nasihau tovan tia.” Ale na-lə̄jon-masuñ-həni-an samito hən na-vi-tarhəte-an eður nəlolito, gol isoður len galit lotubat viol.

³ Ale alatmiñan len nadəlomian totor enan, nosəvat alatenan van hən gamito, hən lə̄bevi tarhət samito, hən naviolan samit þeautaut. Ale nomətahun na-sor-sal-suhi-an sagw husur gamito þevi libliboñan. Be nuke məteutaut hum notokele tia ke məttomaienam.

⁴ Husur, gamit asike mətbigole, ale nəboñ nə̄begəmai, nəvanuan galevis ta Masetonia lə̄bitah mai ginau, ale lə̄bisab na-utaut-həni-an samit þebuer, nahurunamito dereh tisa husur namttorij nəlonamit len gamito, be mətsautaut. Ale gamit am, nahurumito dereh tisa.

⁵ Imagenan, nunau ke nimassəvat awawa lototor enan van hən gamito a tahw hən nə̄begəmai, hən lə̄bigol naviolan məttokel gati þeautaut. Nolə̄jon ke naviolan enan, egəm len nahəhañuran, sagəm len nə-taðulol-bulosi-an.

⁶ Mitinau gat nategai ke: nəvanuan tomabul kinit namisurhute, len nəmatuan dereh tikad kinit nəhanian. Nəvanuan tomabul tosobur, len nəmatuan dereh tibañ hanian.

⁷ Gamit þisi məteviol hən nəsa gamit əvisusua məttodañ həni tia len nəlomito. Samteviol len namətahusian o len nə-taltal-həni-an ke mitimas-gole. Husur aGot eləmas bun nəvanuan tohəhañur hən þeviol.

⁸ Ale aGot eləboi þeviol habat mai gamito, hən mətþepul səsəhov, hən asike mətþemidol hən

natideh boŋ ideh. Ale len nəsa məttopul həni, mətoləboi mət̄evi tarhət sinəvanuan tile gail.

9 Hum natosian siGot toke,
“Len nahəhañuran san, akis eviol hən natit isoður
mai naməsal gail.

Nanoran san ipat vi sutuai.”*

10 Evi aGot boh tolav namisurhuwit gail mai nəvanuan tobubulani, hən ɿegəm vi bəta hən nəvanuanbihani. Len nañide tomaienan, aGot dereh tilav namisurhut gail bisoður am hən mət̄evi tarhət sinəvanuan həni. Ale dereh titov hən ɿivan masuñ hən nañit nanoran len gamito.*

11 AGot dereh tigol mətepul səsəhov hən natit pisi tovoi, hən mət̄eviol habat akis. Ale nəboŋ namtbilav naviolan samito mai alat lotomñidol, dereh lesipa vi təban aGot.

12 Husur naviolan samit hən na-vi-tarhəte-an dereh tikad nañit teru. Alat siGot a Jerusalem lotomñidol, asike lomñidol am, ale len nahəhañuran, dereh lesipa vəha-sobsoður vi təban aGot.

13 Len nañit na-vi-tarhəte-an eru enan, dereh lisal suh nəyalyalan siGot bathut məttogol nəsa tokele, ale len nəhon nəvanuan gail məttokel ke na-kel-uri-an tovoi husur aKristo ekitin. Ale dereh lisal suh nəyalyalan siGot bathut məttoviol masuñ hən nəvat mai galito mai nəvanuan pisi.

14 Ale len na-ləmas-bun-gamito-an salito, dereh lisor tuñ mños gamito, husur nabiltivoian aGot toviol kəmas həni mai gamito.

15 Datesipa vi təban aGot hən naviolan san dat-todədas datbikel vəsvəsaii.

* **9:9:** Psa 112.9 * **9:10:** Isa 55.10

10

Nədañan siPol hən na-il-a-mo-an

¹ Ginau m̄au, aPol, nous gamit hən natsua. Hum ma m̄attoke nəboŋ nototoh mai gamito nəlogw emədau, nəsavi natideh, be nəboŋ nototoh a tut nañide sagw idan van hən gamito, nitos naloðulat todan van hən gamito. Be len AKristo, nəlon tomədau, togol tomədau hən nəvanuan gail,

² nous gamit ke, mitigol nañide samit tinor, hən asike nañide sagw ɿidan van hən gamit galevis lotonau ke, namttohusur nañide silat navile eg a pan.

³ Husur, naut kəmas namttotoh len navile a pan, len nabiltiðalan namttoðal lan, namtsəðal suman alat navile a pan.

⁴ Ao, natit nəðalan namttoðal hən gail lukad nədañan siGot, hən lə̃bitohtoh naut ideh aSetan toum həni len nəmauran sinəvanuan topat kəkol həni dan aGot. Namtopiðitas nagəgərasan lotosor tas nakitinan len na-sor-levlev-an ideh.

⁵ Ale nə-patpat-nəvanuan-an ideh məhat toil gol nəvanuan dan aGot, hən asike lə̃beləboii, namtopiðitasi. Nənauan ̄isi, namtubañis gat gail hən lə̃bigol nəsa aKristo tokele.

⁶ Ale nəboŋ mətbigol kavkav hən nalə̃yonian seKristo, dereh namteutaut hən namtbiðipansem nəvanuan ̄isi lotomətahun lə̃bigol husuri.

⁷ Gamit mətoris nəsa topat vivile ɳai! Be mitinau nategai ke: Avan ideh ɿinau lə̃boii ke tovi seKristo, tinau len gai gabag tətas am ke, ginamit am namtovi seKristo suman gai.

8 Hum ma məttonau suluvi ke, notosor sal suh habat hən na-il-a-mo-an Nasub torinji len navəlanamito. Be erinji len navəlanamito hən namtbigol mətbindaj am len nəmauran samito, savi hən namtbemədas nadəlomian samito. Imagenan nahurunamito səsa lan.

9 Nomətahun mətbinau ke, notoləjən ke, mətbumətahw len naloğulat napisulan nototos gail.

10 Husur gamit galevis luke, “Len naloğulat napisulan san gail nasoruan siPol eməlas, idaŋ, be nəboŋ totoh mai gidato, gai sədanj, ale nasoruan san savi natideh.”

11 Nəvanuan lotomaienan limasnau səhoti ke, nəsa namttokele len naloğulat napisulan gail nəboŋ namttotoh a tut, epitoň hən nəsa namtbigole nəboŋ namtbegəmai.

12 Namtomətahun namtbepitoň hum nəvanuan galevis lotosor sal suh galit səbolito. Namtomətahun namtbənənoň hən ginamit mai galito. Nəboŋ lotonənoň hən galit mai galit gabag ȳai, hum lotovi natesua tonor hən ləbeləboi səhot galit gabag lan, lumelmel.

13 Be ginamit, namtsasor sal suh ginamito səhor nakitinan. Ao, dereh namtisor sal suh ginamit len nauman aGot torinji len navəlanamito ȳai. AGot eriŋ navilah hən nauman enan, nauman enan sinamito, etibau van vəbar gamito.

14 Len na-sor-sal-suhi-an sinamito, namtsasəhor navilah hən nauman aGot torinji. Husur naut samito ipat len navilah enan, ale namtögəm bar gamit a Korint metəkav hən namttokel na-kel-uri-

an tovoi husur aKristo.

¹⁵ Ale namtsasor sal suh nauman avan tile am togole hən namtbipatpat ginamit məhat lan. Avil namtuvatvat viri ke, nadəlomian samit dereh tetibbau am hən namtbigol nauman ətibau habat am len gamito.*

¹⁶ Bimagenan, dereh namteləboi namtbikel ur na-kel-uri-an tovoi len naut gail lotopat a tut dan gamito. Husur namtomətahun namtbisor sal suh nauman namttogole len naut nəvanuan tile am toumum lan tia.

¹⁷ Be hum natosian siGot toke, “Avan ideh toke þisor sal suh natideh, tisor patpat Nasuð aGot məhat.”*

¹⁸ Husur nəvanuan tosor sal suh gai, aGot sahəhaður həni. Be nəvanuan aGot tosor sal suhi, aGot ehəhaður hən avan enan.

11

APol mai ahai pispisul gəgəras gail

¹ Noləñon ke mitidam hən nəþisor sal suh kəkereh hən ginau bai. Hum ma məttonau ke notomelman, be nous gamit hən mətþesəsəlonj husur ginau.

² Nulekol hən gamito len nalekolan siGot. Gamit mətosuñan navensus toveveu, ale nukel gati ke tilah mai naulumñan tosua ñai, aKristo.

³ Be nomətahw ke mətosuñan aIv, nəmat togərasi len nañide hən na-sor-hehe-an. Ginau nomətahw ke, hum ma avan ideh əgəras gamit, hən əmədas nənauan samito, liv gamit dan aKristo, hən asike mətþidanj lan am len nəlomit toveveu.*

* **10:15:** Hən naves 13-15, ris Rom 15.17-21 * **10:17:** Jer 9.24;

1Kor 1.31 * **11:3:** Gen 3.1-5, 13

4 Husur mətohəhaňur hən məttodaň hən avan ideh togəm hən gamito, naut kəmas tokel ur aYesu totile dan aYesu egaii namttokel uri, naut kəmas məttokad nanunun nagəgərasan ideh totile dan aNunun aGot məttokade a mő, naut kəmas məttodəlom na-kel-uri-an ideh tovoi totile dan na-kel-uri-an tovoi məttokad nadəlomian lan a mő.

5 Be alat məttonau suluvi ke lotovi “biltihai pispisul gail,” len nabunusian sagw, ləsəyalyal səhor ginau len natideh.

6 Hum ma nəsəkad namitisau hən nasoran, be nukad na-ləboi-buni-an. Len navíde pisi namtugol natenan imasil buni hən gamito.

7 Nəboj notokel ur na-kel-uri-an siGot mai gamito, nəsaus nəvat o natideh am hən gamito. Nugol nəlogw emədau hən nəbeputsan gamito. Nəboj notogol tomaienan, mətunau ke notogol nəsaan a?

8 Noum kəmas mős gamito, be alat siYesu len naut tiltile gail am lobubulah vat mős ginau. Ehum notovənvənah dan galito hən nəbəvi tarhət samito.

9 Nəboj nototoh mai gamito, nəboj notomđidol, nəsaus natideh ben gamit ideh. Husur nəbathudud nadəlomian lotogəm len naut a Masetonia, loviol pisi nəsa notomđidol həni. Nomətahun na-kətkətəban-ginau-an tovi nauman ideh todəŋ len gamito. Nəsaus natideh ben gamito, ale asike nigole bon ideh.*

10 Len nakitinan seKristo topat len ginau, səkad avan ideh len naprovens Akaia əigol na-sor-salsuhi-an ega sagw binoj.

* **11:9:** Flp 4.15-18

11 Mətunau ke notokəmaienan husur nəsaləmas bun gamito a? Aoa! AGot eləboii ke, notoləmas masuň hən gamito!

12 Naväide enan notohushusuri, dereh nehusur tabtab həni, hən ke, alat lotonau ke lotovi ńiltihai pispisul seKristo, asike ləbkad napisal ideh hən ləbisor sal suh galito hum lotopitov hən ginamito len natideh.

13 Nəvanuan lotomaienan lovi hai pispisul gəgəras. Len nauman salit loliblibon, ale len naväide salito, logəgəras ke lotovi hai pispisul seKristo, be ləsəmaienan.*

14 Nəsasəhoňut len naväide enan! Husur aSetan məau egəgəras ke tovi anjel hən namzial.

15 Imaienan, sadatesəhoňut len nəvanuan nau-man san gail lotogəgəras ke lotovi vanuan nauman hən nanoran. Len nəboň naməkot dereh lipanis sil nəsa lotogole.

Na-ləjyon-isa-an siPol mos aKristo

16 Nukel tas nategai am ke, samtinau ke notomelmel. Be mətbinau ke notomaienan, mətesəsəlonj husur ginau bai, hum notomelmel, hən nəbisor sal suh ginau.

17 Len na-sor-sal-suhi-an egai sagw, nəsakel nəsa Nasub toləjoni, be nusor sumňan nahoňon.

18 Ale husur ke nəvanuan gail lotosor patpat galit məhat len naväide silat navile a pan, ginau am dereh nimaienan.

19 Gamit mətunau ke mətukad nəkadumito, be mətohəhəvur sal hən məttosəsəlonj husur nahoňon gail!

* **11:13:** Mat 7.15; 2Pit 2.1; KelV 2.2

20 Husur avan ideh þigol gai þeil a m̄o h̄en gamito hum m̄ettovi slev san, m̄etudañ h̄eni! Avan ideh þegəras gamito h̄en þihan þis n̄evat samito, þipatpat gai m̄ehat hum m̄ettovi ut k̄emas, o þiños n̄atarhomito, gamit m̄au m̄etudañ h̄eni!

21 M̄etunau ke nahurugw timassa husur namtsədan s̄enav h̄en namttohusur nañide en salito a? Ao!

Nusor hum notomelmel, be natideh galit l̄ebikad na-il-þuri-an h̄en l̄ebisal suh galit h̄eni, ginau am nukad na-il-þuri-an h̄en n̄ebisal suh ginau h̄eni.

22 Galit lovi Ipru a? Ginau am novi Ipru. Galit lovi seIsrael a? Ginau am novi seIsrael. Galit lovi pasusan siApraham a? Ginau am novi pasusan siApraham.*

23 Lovi vanuan na-vi-tarhete-an seKristo a? Nusor hum notovinvinu be noum vi tarhət san habbat am səhor galito. Noum idan̄ habat səhor galito, nutoh len naim bəbanj̄is vəha-sobur səhor galito, nosəsəlon̄ h̄en nabus h̄en na-bilbilas-masuñ-an səhor galito, ale n̄ematan ipat pəpadan̄ h̄en ginau vəha-sobur səhor galito.

24 NaJu gail lobilas habat h̄en ginau vəha-39 len n̄amaribon̄ sua. Len n̄eyaran sagw gail lugol nabillasian enan vəha-rim.*

25 Vəha-tor alat a Rom luñas habat h̄en ginau h̄en n̄ehai gail. Len n̄eboñ sua lotubun ginau. Vəha-tor nəlanis notosah lan imaðurður. Len nalenmariug esua mai nalennəyal esua nusal len naliliñol mermer len tas.*

* **11:22:** Flp 3.5 * **11:24:** Deu 25.3 * **11:25:** Uman 16.22, 14.19

26 Nugol nəyaran isoður, ale nəmatan ipat pəpadan̄ akis. Ikad nawisel gail lotolev. Ikad nəvanuan vənvənah lotohəhañur hən ləbigoñ nasənahan. NaJu gail luke nimat, alat ləsavı Ju luke nimat. Pəpadan̄ hən notomat len naþiltivile, len naut masmas toþəþesw, len tas mai len natohan sagw mai nəvanuan lotogəras ke lotokad nadəlomian.*

27 Noum idañ m̄os Nasuð, noum habat len nədañan sagw þisi, nəsəpat savoi vəha-sobsoður. Nupar hanian, numaduh habat, nəmal ihat ginau vəha-sob̄ur. Naut esusus habat hən ginau, nomidol hən nahurabat.

28 Naut kəmas natideh gail am, akis nunau tuhatuh hən alat siYesu len naut tiltile gail. Nunau sobuer hən naþisal hən nəþekətkəta təban galito.

29 Nəmauran salit ideh asike þidañ, ginau am nəsədañ. Nəvanuan þeliv galit ideh hən þipes haþet, teh len nəsaan, ginau nəlogw ipanþpan̄.

30 Nomətahun nəþisor patpat ginau məhat, be nəþimassor sal suh ginau, dereh nisor sal suh natgalenan togol tomasil ke nəsədañ.

31 Nokitin, nəsalibon̄. AGot, aTəman Nasuð aYesu Kristo, nə-sal-suhi-an tevi təban vi sutuai sutuai. Gai eləboii ke notokitin.

32 A m̄o, nəbon̄ nototoh len naut a Tamaskus, nəgavna, aAretas tovi Kiñ totabtabuh lan, ikel mai nasoltia san gail ke lekətkəta kəkol hən naþiltivile enan hən ləbítah gat ginau.

33 Be len nəhad, nəvanuan galevis lorin̄ ginau vi pan, tur len natuhbopita topat len naþiltiholəvat

* **11:26:** Uman 9.23, 14.5

hən naðiltivile. Nja nugam yav dan navəlan nəgavna enan.*

12

Nəboŋ aPol sədaŋ, len aKristo, idan

¹ Naut kəmas na-sor-patpat-ginau-məhat-an savi tarhət sagw, nimassor sal suh ginau. Nuke nisor husur na-kəta-risi-an lotogəm len Nasub mai na-kel-vəhoti-an san gail.

² Noləboi naulumñan sua seKristo.* Len nasihau tovi 14 tia, aGot isaðul atenan vi məhat vi lan nəmav.[†] Nəsaləboii ke tokad niben sal o niben toðuer, be aGot nja eləboi natenan.

³ Evoi, aGot nja eləboii ke totoh len niben o tovivile dan niben. Be noləboii ke,

⁴ aGot isaðul atenan vi məhat vi lan naut a Paratais.* Len naut ei esəsəlon hən nasoruan, nəvanuan səkad nasoruan hən ɔikele; nasoruan aGot sədañ hən avan ideh ɔikele.

⁵ Dereh nisor sal suh nəvanuan tomaiengan. Be asike nusor sal suh ginau. Dereh nisor sal suhi ke nəsədañ nja.

⁶ Nətake nətasor sal suh ginau, asike nətamelmel husur nətakel nakitinan nja. Be asike nusor patpat ginau məhat, husur nomətahun avan ideh ɔipatpat ginau məhat. Be nuke nabunusian sivan enan

* **11:33:** Hən naves 32-33, ris Uman 9.23-25

* **12:2:** Len naut

egai aPol isor husur gai gabag.

† **12:2:** Len nasoruan ta Kris

ike nəmav na-vəha-tor-an, be nəvanuan namitisau galevis lunau ke namilen nəmav aGot totohtoh lan.

Len nənauan salito datukad nəmav dattoləboi datðerisi, datukad nəmav naməeso gail lotopat lan,

mai datukad nəmav aGot totohtoh lan.

* **12:4:** Luk 23.43

tipat ɳai len nəsa toris notogole mai nəsa tosəsəlonj hən notokele.

⁷ AGot emətahun nə̄ipatpat ginau məhat len na-kəta-risi-an mai na-kel-vəhoti-an galen sagw lotoyalyal. Imaienan eriŋ natesua todaŋ masuň len nəmauran sagw. Natenan ehum nasunit nəhai tosar tabtab hən nibegw, ehum napisulan togəm len aSetan hən ȳemədas ginau.

⁸ Nonjir Nasub vəha-tor, nousi hən ȳilav kuvi dan ginau.

⁹ Be ikel mai ginau ke, “Asike nulav kuvi. Navoian sagw notoviol kəmas həni mai gaiug eləboi ȳetəgau gat gaiug, husur nəboŋ gəsədaŋ, nədaŋan sagw epul masuň len gaiug.” Husur tokəmaiyan, nohəhaňur hən nə̄isor sal suh nədaŋan sagw toþuer, husur nəboŋ nəsədaŋ, nədaŋan seKristo ipat len ginau.

¹⁰ Husur natenan, nohəhaňur hən nəsədaŋ; nəboŋ nəvanuan lotosəvar ginau, nohəhaňur; nohəhaňur hən natit lotogol notoləŋon tosa; nəboŋ nəvanuan lotomədas tabtab hən ginau, nohəhaňur; nəboŋ nototoh len nəmauran todaŋ, nohəhaňur. Nohəhaňur hən natgalen pisi m̄os aKristo, husur nəboŋ nəsədaŋ, len aKristo, nudəŋ.

APolinau masuň hən alat a Korint

¹¹ Nusor maiyan hum ahoňon, be gamit m̄au mətugol notomaiyan. Gamit m̄au, inor hən mitisor sal suh ginau; husur naut kəmas notovi ut kəmas, alat məttonau suluň ke lotovi “biltihai pispisul gail” ləsəyalyal səhor ginau len natideh.

¹² Len namerikel notogol gail len gamito, imasil ke notovi hai pispisul kitin. Len na-toh-mədaŋ-an

nudan̄ þur nəmauran sagw todan̄, nugol namerikel gail lotokel kot aYesu, nugol natit məttomañman̄ len gail, mai natit lotogol nədañan siGot tomasil.

¹³ Nəsa notogole len gamito epitōv hən nəsa notogole len alat siYesu len naut tiltile gail. Ikad natesua njai nəsagole len gamito. Na-kətkəta-təban-ginau-an savi nauman ideh todan̄ len gamito. Hum ma məttonau ke naten tovi nəsaan, məterubati dan ginau bai!

¹⁴ Gagai noutaut hən nə̄begəm hən gamito. Dereh tevi nagəman na-vəha-tor-an sagw. Ale na-kətkəta-təban-ginau-an asike evi nauman ideh todan̄ len gamito, husur nəsaləñjon natit samit gail, be noləñjon gamito. Nokəmaienan husur savi hən natətai þeum hən þekətkəta təban anan mai atəman þivoi, be ipat len anan mai atəman hən arþekətkəta təban natətai þivoi.*

¹⁵ Imaienan, nohəhañur hən nə̄beviol hən ginau gabag mai natit pisi notokade mños gamit. Ginau nə̄beləmas masūv hən gamito, gamit dereh məteləmas kinit ginau a? Naten sanor!

¹⁶ Be naten tipat. Na-kətkəta-təban-ginau-an savi nauman ideh todan̄ len gamito, be gamit galevis luke, len nañide tosusuah, notogəras gamito hən notovənoh natit samit gail.

¹⁷ Mətbinau ke tomaienan, kel mai ginau nañide notogəras gamit həni! Mitikel ur avan ideh notosəvati van hən gamito, togəras gamit hən nə̄bikad nəvat samito.

¹⁸ Nous aTitus idañ hən þivan hən gamito, ale nosəvat awawa nadəlomian sinamit maii. Ale aT-

* ^{12:14:} Uman 18; 2Kor 13.2

itus, egəras gamit m̄os nəvat a? Ao! Husur len nəmauran sinaməru namrukad aNunun aGot tosua n̄ai, ale nāvide sinaməru epitpitov̄ n̄ai.*

19 Hum ma məttonau ke, namtotətas gol ginamito vəbar gagai. Ao! Nəboŋ namttosor, namtusor len nahəsan aKristo len nəhon aGot. Ale gamit namttoləmas bun gamit p̄isi, natit p̄isi namttogole, namtugole hən mətbidaŋ am.

20 Husur nomətahw ke nəboŋ nə̄begəmai asike nə̄bisab̄ gamit hum notoləjoni, ale gamit am asike mətbisab̄ ginau hum məttoləjoni. Nomətahw ke mətbikad nāvitvituhan, nə̄-tabulol-bulosian, nəlol panpaŋ, nə̄-nau-gamit-sə̄bomito-an, nasoruan tomədas nāboruan samit gabag, nākel-nə̄madumit-an, nə̄-patpat-gamit-məhat-an, mai nə̄tāvtāoran.

21 Nomətahw ke, nəboŋ nə̄begəmai aGot dereh tigol neməmau len nəhomito. Ale nənauan sagw etuhatuh ke, dereh nəlogw tisa sil gamit isoður lotogol nəsaan a m̄o tia, be ləsəpair dan nābiñbiñalan salito, naitian tosa, mai nāvide hən naitian tāvtāvor.

13

Nalələgauan naməkot siPol

1 Nəboŋ nə̄begəm ris gamito, dereh tevi nagəman na-vəha-tor-an sagw. Hum natosian siGot toke, “Nəboŋ avan ideh bikel uri ke avan tile togol nəsaan, nakitinan hən nəsa tokele teil p̄arþpar len nākel-koti-an sinəvanuan toru o totor am.”*

* **12:18:** 2Kor 8.6, 16, 18 * **13:1:** Deu 19.15; Mat 18.16; 1Tim 5.19;
Ipru 10.28

2 Nəboŋ nototoh mai gamito len nagəman na-vəha-ru-an sagw, nukel nalələgauan mai gamito. Ale gagai nəsatoh ei, nutoh a tut, be nukel tətas həni mai alat lotogol nəsaan a mő, mai gamit p̄isi am məttogol nəsaan, ke, avan ideh togol nəsaan asike igam yav dan nəpanismen sagw.

3 Husur məttoləñon na-ləboi-buni-an ke len ginau aKristo tosor, ale dereh nigol tiparpar hən gamito len nəpanismen galenan. AKristo səpar dañan len nəsa togole van hən gamito, be nədañan san etibau len gamito.

4 Ekitin ke tokul nəboŋ lototahətah həni len nəhai balbal, be len nədañan siGot, gagai ikad nəmauran. Len naňonan sinamit maii, ginamit am namtsədan, be len nədañan siGot, namtukad nəmauran mai aKristo. Ale nəboŋ namt̄begəmai, dereh məteris nədañan enan.

5 Mətebunus kitev nadəlomian len gamit səbomito. Mətukad nadəlomian kitin o eþuer? Mətsənau səhoti ke aYesu Kristo totoh len gamito a? Asike bimaienan, mətsəkad nadəlomian kitin.

6 Be nuke mitisab ləboii ke namttovi ahai pispisul kitin seKristo.

7 Ale gagai namtusor tuv van hən aGot ke, gamit ideh asike igol natideh tosa. Namtsasor tuv maienan hən nəvanuan gail ləbeləboii ke namttovi hai pispisul kitin, be hən mətbigol navoian, naut kəmas nəvanuan gail ləbemətahun ginamito hum namtsavi hai pispisul kitin.

8 Husur namtsaləboi namt̄bigol natideh þemədas nakitinan, avil natit p̄isi namttogole, namtugole mős nakitinan.

9 Nəboŋ məttodaŋ, namtohəhaňur, naut kəmas namtsədaŋ. Namtusor tuň am ke, mitimatmatu len nəmauran samito.

10 Husur enan, nutos natgalegai nəboŋ nototoh a tut dan gamito, hən asike nəbidaŋ taltal hən gamito nəboŋ nəbegəmai. Husur, len nədaŋan hən na-il-a-mño-an Nasub tolavi mai ginau, nuke nigol mitidaŋ am len nəmauran samito, nomətahun nəbemədas nadəlomian samito.

11 Bathudud nadəlomian, egai nasoruan naməkot sagw. Mətehəhaňur. Mitimatmatu len aKristo. Məteləjən tivoi am len nəlomito. Mitikad nənauan tesua. Mitikad natəmat len nəmauran samit gail. Beti aGot hən na-ləmas-buni-an mai natəmat dereh titah mai gamito.

12 Len na-ləmas-buni-an siGot len nəlomito, mətesum gabag hən nətarhomit gail hən mətbikel na-ke-ivoi-an sagw mai gamito.

13 Alat siGot pisi gegai lukel na-ke-ivoi-an mai gamito.

14 Nasub aYesu Kristo teviol kəmas hən navoian mai gamit pisi, aGot teləmas bun gamit pisi, mai aNunun aGot tigol mətesua maii len nəlomit pisi.

**Nasoruan siGot len nasoruan ta Uluveu
The New Testament in the Maskelynes language of
Uluveu, Vanuatu
Niutestamen long lanwis Maskelynes blong Uluveu,
Vanuatu.
Le Nouveau Testament dans la langue Maskelynes de
Uluveu, Vanuatu.**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Maskelynes

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 31 Aug 2023

cb9da196-fced-5a7c-9540-74db5e4270fd